



*Chuyện vui Bắc Kinh do hướng dẫn viên người Hoa học tiếng Việt tại một trung tâm văn hóa tại Quảng Châu kể cho vui trên xe buýt.*

### Vua Chu Nguyên Chương

Chu Nguyên Chương, người lập ra triều đại nhà Minh, lúc nhỏ nhà nghèo phải đi chăn trâu. Thế gian thường nói nhất quỷ nhì ma thứ ba mục đồng. Những lúc đói thường vào các nương rẫy trộm trái cây khoai bắp ăn. Một hôm đào được một mớ đậu phụng và tìm thấy một mảnh chum vỡ, bèn xúm nhau lại luộc. Đậu chưa chín nhưng đói quá chúng dành nhau ăn và làm bể luôn mảnh chum. Sau này khi biết Chu Nguyên Chương đã lên ngôi vua, nhóm trẻ mục đồng nghĩ tình xưa muốn xin một chức tước nhỏ nên thập thò đến bảo với lính gác cổng là bạn cũ chăn trâu của vua xin cho vào gặp vua. Chu nguyên Chương nghe báo cáo bảo là nó nói bậy và ra lệnh chém đầu. Hôm sau đưa thứ hai cũng bị chém như vậy. Đưa thứ ba ranh mãnh hơn đến bảo với lính gác cổng là bạn cũ của vua đã từng “Nam chinh Bắc chiến phá vỡ thành Chum bắt sống Đậu tướng quân”. Chu cho vào và ban cho một chân giữ ngựa.



### Vẫn Không Kết Quả

Một cụ già 85 tuổi được bác sĩ yêu cầu cần đo lượng tinh trùng trong dịp khám tổng quát. Ông bác sĩ trao cho cụ một keo thủy tinh và dặn: “Cụ đem keo này về và ngày mai đem lại với tinh trùng. Ngày hôm sau cụ đem cái keo lại sạch sẽ và giống như hôm qua. Ông bác sĩ hỏi tại sao vậy và cụ từ từ giải thích “Thưa bác sĩ, sự thể như thế này, lúc đầu tôi thử với tay mặt, sau đó với tay trái nhưng không có kết quả. Tôi nhờ vợ tôi. Bà ấy dùng tay trái, rồi tay mặt cũng chẳng được gì. Bà ấy dùng miệng, lần đầu với cả răng, lần sau chỉ với nướu, vẫn không kết quả. Tôi vội nhờ cô hàng xóm Tammy. Cô ấy thử cả hai tay, rồi kẹp vào nách, rồi kẹp vào giữa hai đầu gối vẫn không kết quả. Ông bác sĩ hoảng hồn “Cụ nhờ cả cô hàng xóm à”. Cụ điềm nhiên trả lời: Thưa vâng, cả ba chúng tôi không ai mở được nắp keo này”.



### Tâm Tình Của 3 Người

*(xin đoán xem họ là ai)*

- 1) Đêm nay gió lộng sông yên,  
Lái kia có muốn ghé thuyền sang chơi
- 2) Muốn sang bên ấy cho vui  
Qua đò lính gác khó xuôi được đò
- 3) Sông kia ai cấm mà lo  
Muốn sang thì nộp thuế đò rồi sang
- 4) Chẳng buồn chẳng bán thì thôi  
Qua đò hết vốn còn xuôi nổi gì.

**Lời giải:** Trao đổi giữa người chồng với 2 người vợ. câu 1 và 4 của người vợ nhỏ, câu 3 của vợ lớn, câu 2 của người chồng.